

## The Gospel & Homily el Evangelio y la Homilía

30 September 2018

26<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time - 26<sup>o</sup> Domingo Ordinario



### Gospel Mark 9:38-43, 45, 47-48

At that time, John said to Jesus, "Teacher, we saw someone driving out demons in your name, and we tried to prevent him because he does not follow us." Jesus replied, "Do not prevent him. There is no one who performs a mighty deed in my name who can at the same time speak ill of me. For whoever is not against us is for us. Anyone who gives you a cup of water to drink because you belong to Christ, amen, I say to you, will surely not lose his reward. "Whoever causes one of these little ones who believe in me to sin, it would be better for him if a great millstone were put around his neck and he were thrown into the sea. If your hand causes you to sin, cut it off. It is better for you to enter into life maimed than with two hands to go into Gehenna, into the unquenchable fire. And if your foot causes you to sin, cut it off. It is better for you to enter into life crippled than with two feet to be thrown into Gehenna. And if your eye causes you to sin, pluck it out. Better for you to enter into the kingdom of God with one eye than with two eyes to be thrown into Gehenna, where 'their worm does not die, and the fire is not quenched.'"



### Homily

There are five actions in today's Gospel and they are described in stern and somewhat gross language. With tough language, a story is remembered more and passed along to the next group. The messages of Jesus had impact and would spread across the land.

First, let's talk about US and why I think you're here. Above all we are here to worship and thank the Lord. We have a need for God in our hearts and in our lives. We have a good "family" feeling when we're here. The sacrament of communion, the physical act of consuming the bread and wine... is a powerful act of taking Jesus inside us.

You don't have to analyze and understand all of this but you should feel this in your heart.

Five actions...

ONE... They tried to stop someone from driving out demons in the name of Jesus. Jesus was unconcerned. Those who perform deeds in Jesus's name are not speaking ill of him. Those not against us are for us. Also, that those who act in the name of Christ will not lose the reward of heaven. He uses the simile of giving a drink of water... share the drink, share the faith.

TWO... If you, the elder, cause the young ones to sin you will be punished before the Lord.

THREE, FOUR AND FIVE... These are in harsh language and all have to do with Gehenna. What's that?

Gehenna was the landfill of Jerusalem. Trash was dumped there and burned. Bodies were cremated there. There would have been smoldering fires that never went out. So it was easy to equate Gehenna with Hell.

Jesus talks about hands, feet and eyes causing one to sin... and they should be cut off or plucked out to save you from Gehenna. He speaks in parables and metaphors.

Your hand may cause you to steal or touch sinful things. Your feet carry you to places where you might sin. Your eyes see and guide you to sinful acts. The result of these unrepented sins will cause you to be in Hell and never-ending fire.



The wisdom of using this tough talk is brilliant. Think to the positive side.

Use your hands and feet and eyes for good things and they will take you to the opposite side of Hell... and that would be Heaven and eternal life.



#### **Evangelio** Marcos 9, 38-43. 45. 47-48

En aquel tiempo, Juan le dijo a Jesús: "Hemos visto a uno que expulsaba a los demonios en tu nombre, y como no es de los nuestros, se lo prohibimos". Pero Jesús le respondió: "No se lo prohíban, porque no hay ninguno que haga milagros en mi nombre, que luego sea capaz de hablar mal de mí. Todo aquel que no está contra nosotros, está a nuestro favor.

Todo aquel que les dé a beber un vaso de agua por el hecho de que son de Cristo, les aseguro que no se quedará sin recompensa.



Al que sea ocasión de pecado para esta gente sencilla que cree en mí, más le valdría que le pusieran al cuello una de esas enormes piedras de molino y lo arrojaran al mar.

Si tu mano te es ocasión de pecado, córtatela; pues más te vale entrar manco en la vida eterna, que ir con tus dos manos al lugar de castigo, al fuego que no se apaga. Y si tu pie te es ocasión de pecado, córtatelo; pues más te vale entrar cojo en la vida eterna, que con tus dos pies ser arrojado al lugar de castigo. Y si tu ojo te es ocasión de pecado, sácatelo; pues más te vale entrar tuerto en el Reino de Dios, que ser arrojado con tus dos ojos al lugar de castigo, donde el gusano no muere y el fuego no se apaga".



## Homilía

Hay cinco acciones en el Evangelio de hoy y están descritas en un lenguaje severo y algo grosero. Con lenguaje duro, una historia se recuerda más y se pasa al siguiente grupo. Los mensajes de Jesús tuvieron impacto y se extenderían por toda la tierra.

Primero, hablemos de EE. UU. Y de por qué creo que está aquí. Sobre todo estamos aquí para adorar y agradecer al Señor. Tenemos una necesidad de Dios en nuestros corazones y en nuestras vidas.



Tenemos un buen sentimiento de "familia" cuando estamos aquí. El sacramento de la comunión, el acto físico de consumir el pan y el vino ... es un acto poderoso de llevar a Jesús dentro de nosotros.

No tienes que analizar y entender todo esto, pero debes sentirlo en tu corazón.

Cinco acciones ...

UNO ... Trataron de evitar que alguien echara fuera demonios en el nombre de Jesús. Jesús no estaba preocupado. Aquellos que realizan acciones en el nombre de Jesús no están hablando mal de él. Los que no están contra nosotros son para nosotros. Además, aquellos que actúan en nombre de Cristo no perderán la recompensa del cielo. Él usa el símil de dar un trago de agua ... compartir la bebida, compartir la fe.

DOS ... Si tú, el anciano, causa que los jóvenes pecen, serás castigado ante el Señor.

TRES, CUATRO Y CINCO ... Estos son en un lenguaje áspero y todos tienen que ver con Gehenna. ¿Qué es eso?

Gehenna fue el vertedero de Jerusalén. La basura fue arrojada allí y quemada. Los cuerpos fueron cremados allí. Hubiera habido incendios ardientes que nunca se apagaron. Así que fue fácil equiparar a Gehenna con el Infierno.

Jesús habla de manos, pies y ojos que hacen que uno pese ... y deben cortarse o arrancarse para salvarte de Gehenna. Habla en paráboles y metáforas.

Tu mano puede hacer que robes o toques cosas pecaminosas. Tus pies te llevan a lugares donde puedes pecar. Tus ojos te ven y te guían a actos pecaminosos. El resultado de estos pecados sin arrepentimiento hará que estés en el infierno y el fuego interminable.

La sabiduría de usar esta dura conversación es brillante. Piensa en el lado positivo.

Usa tus manos, pies y ojos para las cosas buenas y te llevarán al lado opuesto del infierno ... y eso sería el cielo y la vida eterna.

